ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 269-26 VOM 14.10.2026

GEGENSTAND:
Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

CIG-Code: BD5623D11D

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständliche Dienstleistung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mitden zu erwerbenden vergleichbar sind,

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

- dass keine ***Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans*** bestehen.

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 269-26 DEL 14.10.2026

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

Codice C.I.G.: BD5623D11D

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

- non sussistono ***oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.***

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it
Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht
, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Es ist erforderlich, den Dienst für einfache Inspektionen des Fußgängerstegs in Lungavalle und der Brücke in Saltaus an Ing. Massimo Roat zu vergeben, um den Erhaltungszustand und die allgemeinen baulichen Verhältnisse der beiden Bauwerke gemäß den Bestimmungen des geltenden Landesdisziplinars für die Inspektion von Brücken und anderen Querungsbauwerken zu überprüfen. Die Leistung umfasst die Durchführung technischer Lokalaugenscheine, die visuelle Überprüfung des Zustands der Bauwerke sowie die Ausarbeitung der entsprechenden Inspektionsberichte. Ziel ist es, den Zustand der Bauwerke zu beurteilen und etwaige Schäden, Unregelmäßigkeiten oder kritische Punkte festzustellen, die weitere technische Untersuchungen oder komplexe Inspektionen erforderlich machen könnten. Aufgrund der fachlichen Spezialisierung der geforderten Leistungen wird es als zweckmäßig erachtet, den Auftrag an Ing. Massimo Roat zu vergeben, um eine angemessene technische Beurteilung der betreffenden Bauwerke sicherzustellen. Die Inspektionen tragen zur laufenden Überwachung des Zustands der Infrastrukturen und zur rechtzeitigen Erkennung

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si rende necessario procedere all’affidamento del servizio di ispezioni semplici della passerella pedonale di Lungavalle e del ponte di Saltusio all’ing. Massimo Roat, al fine di verificare lo stato di conservazione e le condizioni generali delle strutture, in conformità al Disciplinare provinciale vigente in materia di ispezione delle opere di attraversamento. Il servizio comprende l’esecuzione di sopralluoghi tecnici, la verifica visiva dello stato delle strutture e la redazione delle relative relazioni ispettive, con l’obiettivo di valutare le condizioni delle opere e individuare eventuali anomalie, danni o criticità che possano richiedere ulteriori approfondimenti tecnici o l’esecuzione di ispezioni complesse. Considerata la natura specialistica delle prestazioni richieste, si ritiene opportuno affidare l’incarico all’ing. Massimo Roat, al fine di garantire un’adeguata valutazione tecnica delle opere interessate. Il servizio contribuirà al monitoraggio dello stato delle infrastrutture e alla tempestiva individuazione di eventuali necessità di intervento, a tutela della sicurezza e della funzionalità delle opere. L’affidamento sarà disposto nel rispetto della normativa vigente in materia di contratti pubblici, con particolare

eines allfälligen Handlungsbedarfs bei und dienen somit der Gewährleistung der Sicherheit und Funktionsfähigkeit der Bauwerke. Die Vergabe erfolgt unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Aufträge, insbesondere des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 in geltender Fassung, sowie unter Berücksichtigung der Grundsätze des Ergebnisses, des Vertrauens, des Wettbewerbs und des Marktzugangs, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit, unter Berücksichtigung der Art und des Auftragswertes der Dienstleistung.

riferimento al D.Lgs. 36/2023 e successive modifiche e integrazioni, nonché dei principi di risultato, fiducia, accesso al mercato, trasparenza e proporzionalità, tenuto conto della natura e dell'importo del servizio.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.

Es wurde der CIG-Code Nr. **BD5623D11D** eingeholt,

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BD5623D11D;**

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Astrid Tribus

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

Die ENTSCHEID

DECIDE

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **Ing. Massimo Roat** vergeben,

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **Ing. Massimo Roat;**

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del

des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **1.040,00 €,** inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden

-

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 14.10.2026

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Sig.ra Astrid Tribus

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen tum)

contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l’affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell’art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **1.040,00 €** , comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

-

di dare atto che si provvederà all’assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell’incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione “esito”.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 14.10.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

ASM Merano Stadtwerke Meran Astrid Tribus

ASTRID TRIBUS
14.10.2026
14:26:23
GMT+02:00

(scritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)